御製

大矣哉我佛之教

宗性廣博宏弇英彥莫能窺其

微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄

真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法

網之紀綱演無際之正教拔四生於

苦海譯三藏之秘言天地為一化

陽日月盈虧乎象

細則比於恒沙含識萬端弗可盡

若窺像法如景隨形離六情以長存

歷千劫而可久須彌納藏於芥子如

來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土

宣揚妙理順從

生滅用行於五濁悪趣拯溺於三

途中經垂世以難窮道無私而永存

雪山貝葉若銀臺之耀日歲月煙蘿

起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名

所以道資十聖德被三賢至道

乾元衆妙生乎大易

昏明絶彼是非開茲蒙昧有西域

師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷

啓運偶昌時稱五聲

暨明絕彼是非開茲蒙昧有西域
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之真詮續人天之聖教芳猷
啓運偶昌時潤五聲
於風律堂堂容止移移輝華曠劫
昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表柔伏貪很啓滌昏愚、
合其儀論大乘正覺立其性含靈
而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調
御四衆積行十方尅花雨於金輪
恒沙於玉闕有頂之風
之水弗能漂登寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕慙非博學釋典微閑豈堪序文
以示來者如縻螢燭火
皎日將微蠡量海未能窮盡於深
者哉

聖觀自在菩薩一百八名經

西天中印度摩竭陀國寶林寺藏明教師賜紫沙門臣天息災等譯

如是我聞一時佛在補怛

觀自在菩薩宮其山峯峙衆寶所
無垢清淨閻浮檀金摩尼寶王種種
珍寶妙色光明常普照曜復有如意

西天中印度羯羅國密林寺三藏明教大師臣天息災奉詔譯

如是我聞一時佛在補怛洛迦山

觀自在菩薩宮其山峯峙衆寶所成
無垢清淨閻浮檀金摩尼寶王種種
珍寶妙色光明常普照曜復有如意
天劫波樹恒時流出阿僧祇數蘇羅
鼻香旃檀沈水俱蘇摩花等
妙色芬芳處處嚴飾
復有無量百千萬億那由他數天龍
夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅
摩睺羅伽人非人等往詣佛所頭面
作礼供養恭敬尊重
寂然聽法
尒時世尊告梵王言如來說法初中
後善其義深遠其語巧妙純一無雜
圓滿清淨梵行之相隨宜說法利益
衆生是聖觀自在菩薩一百八名
有聞者百千萬億無數劫中不墮
趣彼人若有五無間業盡得消除世
世生生得宿命智聖觀自在菩薩一
百八名祕密明曰
怛你野他 引四 婆薄婆半音
哩合 咨訖哩合 怛野合 訖哩合 吽
囉抳野合 賀哩合 咨婆引 囉三 阿努
鉢囉合 鉢咨合 婆縛合 迦引 囉他四合
波哩訖又合 拏婆縛三 喻惹曩
婆弭野合 誠引 惹拏合 曩六 蘇

囉抳野二合賀哩二合哆婆引囉二阿努
鉢囉二合鉢哆二合婆縛二合迦引囉他四合

波哩訖又二合拏婆縛三喻惹曩六
婆弭野二合誠引惹拏合曩六蘇
目訖哆二合卿哆七蘇尾目訖哆二合鉢
囉二合惹拏八二合阿惹你引喻摩賀引曩
誠九薩哩縛二合卿引覩引縛勢波
囉摩波引囉弭多鉢羅二鉢
波哩布囉拏二合惹拏二合曩三婆
囉十塢諦囉拏二合婆縛建引哆引
囉十二波囉四哆野怛曩十三二合迦嚕拏
引滿駄賀哩二合那野十四鉢囉二合惹
波囉摩縛怛婆二羅十五蘇佉七
二合那十六婆你二合引賀鉢囉二合悉哩二十
哆十七阿難哆薩怛夢二合引哆引囉
拏怛俱二合舍羅十八蘇誠哆引惹敢二合
摩十九怛哩二合部縛乃迦滿引駄縛十
尾誠哆囉引誠二十一尾誠哆祢吠
灑二十二尾誠哆謨引去賀二十三
囉鉢囉二合四拏二十四怛頓二合引尾你野二合
波引囉誠二十五沙吒鼻惹拏二合鉢囉二合
引鉢哆二十六二合你野二合虞嚕二合引駄波哩
曼拏囉二十七駄怛陵二合引摩賀
嚕沙洛訖又二合拏駄囉二十八阿世怛
野二合努尾焰二合惹曩二合引揚訖哩二合

哆誠引怛囉二十九二合蘇縛囉拏一合蘇
訖又摩二合蹉尾三十鉢蒭二合引輸

噜沙洛訖又二合拏馱囉二十八阿世相
野二合努尾焰二合惹曩引㮇訖哩二合

哆誐引怛囉二十九二合蘇嚩囉拏一合蘇
訖又摩二合蹉尾三十鉢蒭二合引輸
那引怛沒哩諦二合三十一曩嚩曩引誐
計引娑囉引嚕拏惹吒馱囉三十二
惹吒迦囉引布引波虞嚩沒哩地
你三合阿弥哆引婆三十三惹敢二合毋曩
那引建引左曩嚩婆引娑三十四孟口
二合目訖哆二合囉濕弭二合三十五入嚩二合絲哆
尾野二合引摩鉢囉二合婆三十六建左曩引
捺哩二合鉢囉二合體哆野舍娑三十七尾
布羅諦引惹三十八塢那喻引祢詣二
囉拏二合祢曩迦嚕引瑟捉二合沙三十九
鉢囉二合入嚩二合引絲哆摩捉四十野詣
引波尾哆引哩馱二合迦引野四十一部弭
鉢囉二合尾左野四十二捺舍波引囉弭
哆引左囉拏四十三阿欠捉哆
阿砌掩囉二合尸羅四十四僧賀尾訖蘭
二合引覩引囉瑟迦四十六二合俱引摩羅羅
絲哆誐引怛囉二合四十七沒哩二合鼻孕二合引
捺囉二合訖又二合捉誐諦四十八諾訖利二
拏引挽哩哆二合曩引鼻四十九陀哩二合
贊捺囉二合引楞訖里二合哆諦羅迦五十
尾悉諦一合囉拏二合羅羅引吒五十一鉢
囉二合楞嚩嚩護五十二你囉鑒二合哆羅
部嚕二合塢覩誐曩引舍

贊捺囉二合引楞訖里二合哆諦囉迦五十
尾悉諦一合囉拏二合羅羅引吒五十鉢
囉二合楞嚩嚩護五十你囉鑒二哆羅
部嚕二合塢覩誐曩引舍
訖哩二合諦誐哩二合嚩五十四祢哩伽二合引
虞捺波哩嚩引捉五十五麼哩一合努哆引
摩囉二合曩佉五十六惹羅引嚩曩馱賀娑
哆五十二合作訖囉二合楞訖哩二合哆拔引捉
五十八哆羅娑囉怛迦二合摩囉你婆舍
羅二合訖乂吱三合引波唧哆誐引怛囉五十九二合
沒囉二合憾摩二合儼鼻囉濕嚩二合囉賀
哩二合那炤誐摩六十必哩二合麼捉前捺
哩舍二合你野六十一囉麼捉野六十二
羅引婆六十三迦摩路引訥婆二合嚩四十迦
摩羅三婆嚩六十五迦摩羅薩曩六十六
迦摩羅賀娑哆六十七迦曼拏路尾野
二合誐囉二合賀娑哆六十八二合訖哩二合
引吟曩馱囉六十九難拏馱七十阿訖乂
二合馱囉七十一布哆鈴尾怛囉七十二二合布哩嚩
二合鼻婆引史七十三阿窒哩二合哆嚩哩沙
二合七十四唧哆引麼捉迦羅波二合七十五蘇呈哩
舍二合曩沒哩二合訖乂二合七十六薩哩嚩二合
怛嚩二合沒哩二合諦迦囉七十七必哩二合諦迦
囉七十八薩哩嚩二合薩怛冒二合引波吟尾野
七十九沒馱你哩摩二合引拏八十蘇誐哆尾
二合
沙馱囉八十一伊爾迦嚕引嚩八十二波八十三薩
怛嚩二合娑引囉八十三訖哩二合哆奔捉野

囉七十八 薩哩嚩二合 薩怛冒二合引 波吟尾野七十九二合 沒馱你哩摩二合引 拏八十 蘇誐哆尾

沙馱囉八十一 伊剡迦嚕引 底 波八十二 薩怛嚩二合 婆引 囉八十三 訖哩二合 哆奔捉野八十四引二合 訖哩二合 哆俱舍羅八十五 訖哩二合 哆你室左二合 野八十六 塢哆鉢哆二合 尾哩野八十七

二合 僧婆引 囉引 諦訖蘭二合 薩達野

麼二合 窣嚩囉引 惹野二合 鼻瑟訖哆

八十九二合 哆引 囉引 努誐哆左囉拏九十 部哩二合 俱致訖哩二合 哆惹拏九十一二合 惹野

挽覩引 曩野滿哆九十二 婆沒哩三 諦滿哆九十三 摩賀引 尼 嚩二合 摩滿哆九十四 虞拏挽覩引 昧怛哩二合 滿哆九十五 翳引 哆滿哆九十六 尸羅 哆九十七 婆誐野二合 滿哆九十八 阿哩他二合 滿多九十九

阿哩他二合引 喃引 尾孕二合 維一百 商婆野引 喃引 親去哆引 囉一百一 達哩麼二合 赦引 鉢囉二合 嚩訖哩二合 一百二 路引 迦喃引 設婆哆二合引 一百三 波哩布囉拏二合 曼拏 佉一百四 薩

哩嚩二合 囉怛曩二合 佉唧哆一百五 你檐摩鉢囉二合 祢引 舍一百六 蘇嚩囉拏二合 嚩囉

喻波弭嚩婆他二合引 曳一百七 蘇里野二合

婆賀婆囉二合引 諦哩迦哆 嚩舍哆 囉一百八 沒囉二合 憾摩二合 捺囉二合引 祢曩

麼婆訖哩三合 哆入

尒時佛告梵王及帝釋言若人受持

娑賀娑囉二合引諦哩迦哩合引囉合引
囉一百八沒囉二合合憾摩二合合捺囉二合合祢曩

麼娑訖哩三合哆入

尒時佛告梵王及帝釋言若人受持
讀誦此聖觀自在菩薩一百八名祕
密明者當知是人世世生生恒得覩
見聖觀自在若恒受持得大[illegible]獲
得聰明獲得勇猛獲得端嚴[illegible]得
聲獲得辯才獲得恒知一切法義入
曼拏羅凡有所祈一切眞言悉地成
就早晨課念永無病苦疾臨
命終時往生西方極樂世界

尒時世尊告梵王言若人[illegible]持六十
二億恒河沙數諸佛名号復盡形
四事供養是人所獲果報
梵王
白言甚多世尊甚多善逝
佛言若人受持聖觀自在一百
八名乃至須臾礼拜供養二人果報
正等無異梵王當知受持讀誦聖觀
自在菩薩一百八名獲得如是無量
無邊福報之利何況盡形[illegible]持讀誦
所獲功德世世生生不可窮盡

尒時世尊說是語已大梵天王及天
帝釋天龍八部一切大衆聞佛所說
信受奉行

大宋新譯三藏聖教序

御製